

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Цифровой диктофон

Благодарим за покупку нашего изделия. Перед началом эксплуатации внимательно прочтите данное руководство для обеспечения правильной работы устройства и Вашей безопасности.

Содержание

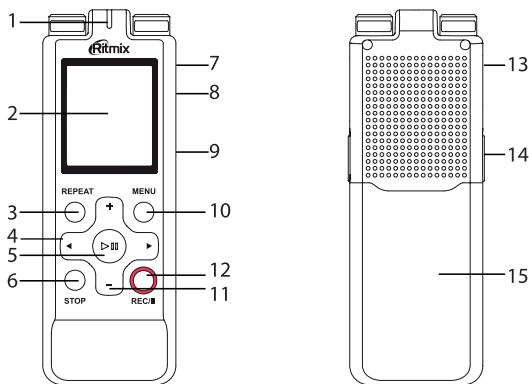
Схема устройства.....	4
Дисплей.....	5
Замена батареек.....	6
Подготовка к эксплуатации.....	7
Использование USB в качестве источника питания.....	7
Блокировка устройства.....	7
Включение устройства.....	7
Установка времени.....	8
Выключение устройства.....	8
Запись.....	8
1)Запись через микрофон.....	9
2)Запись телефонного разговора.....	10
3)Запись с внешнего источника.....	11
4)Запись с радио.....	12
5)Запись с мобильного телефона.....	12
Воспроизведение.....	13
1)Нормальное воспроизведение.....	13
2)Замедленное воспроизведение.....	14
3)Прокрутка.....	14
4)Повторное воспроизведение.....	15
Воспроизведение файлов MP3/WMA.....	16
Радио.....	17
Опции меню.....	20
1)Удаление.....	20
2)Настройка качества записи.....	21
3)Чувствительность микрофона.....	22

4)Установка источника записи.....	23
5)Разделение файла.....	24
6)Функция VOR (активация записи голосом).....	25
7)Включение и выключение звукового сигнала.....	26
8)Форматирование.....	26
9)Режим настройки часов.....	27
10)Установка таймера.....	29
11)Установка будильника.....	30
12)Режим ознакомления.....	31
Предупреждения и меры безопасности.....	32
Подключение к ПК.....	33
Устранение неисправностей.....	35
Технические характеристики.....	36

Примечание:

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в программное обеспечение и конструкцию устройства для улучшения его характеристик. В связи с этим описание данного Руководства могут отличаться от действительных функций изделия.

СХЕМА УСТРОЙСТВА








1. Микрофон
2. Дисплей
3. FOLDER/REPEAT (папка/повтор):
Смена папки, выбор режима повтора, повтор фрагмента A<-->B
4. BACK/ NEXT: предыдущий, следующий/назад, вперед
5. PLAY/PAUSE: воспроизведение/пауза, включение/выключение
6. STOP (стоп)
7. Гнездо наушников
8. Разъем для подключения внешнего устройства/микрофона
9. Встреча, интервью
10. MENU/MODE (меню/режим): Выбор режима, меню, настройки.
11. + : увеличение громкости, вверх
- : уменьшение громкости, вниз
12. RECORD/PAUSE: запись/пауза, настройка эквалайзера
13. USB-порт
14. Блокировка
15. Крышка батарейного отсека

ДИСПЛЕЙ







A B C P M Режим воспроизведения	A, B, C, P: Индикатор папки с записью M: Индикатор папки с музыкой
FM	FM : Режим радио
PCM HQ SP LP Качество записи	PCM : Режим PCM HQ: Высокое качество записи SP: Среднее качество записи LP: Низкое качество записи
00 Номер файла	Режим воспроизведения/записи : Номер файла Режим радио: Номер канала Режим меню: "Y" (Да), "n" (нет), "On" (Вкл.), "OF" (Выкл.), "OK" (OK)
REC	Индикатор записи
	Индикатор таймера
	Индикатор батареи
	Индикатор будильника
LOW SENSE	Индикатор низкой чувствительности записи
VOR	VOR : Индикатор функции VOR
LINE-IN	Индикатор источника записи (телефон, внешнее устройство)

 Время записи/воспроизведения	Режим воспроизведения/записи: истекшее время Режим меню: индикатор опции меню Режим установки часов: индикатор настройки
SLOW	Индикатор замедленного воспроизведения
 Режим повтора	Повтор 1 трека  Повтор папки  Повтор фрагмента 

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

- Во время замены батареек устройство должно быть выключено. Выключите устройство, нажав и удерживая кнопку **PLAY/PAUSE**.
 → Замена батареек во включенном устройстве может привести к возникновению неисправностей.
- Откройте крышку батарейного отсека.
- Вставьте батарейки размером AAA и закройте крышку. Нажмите и удерживайте кнопку **PLAY/PAUSE**, чтобы включить устройство.
 → Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките батарейки. Утечка батареи может стать причиной неисправности устройства.
 → В случае возникновения сбоев в работе устройства, извлеките батарейки и вставьте их обратно.

Индикатор заряда батареек:

	Полный заряд
	Батарея разряжена наполовину
	Низкий заряд
	Батарея полностью разряжена

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Использование USB в качестве источника питания

1. Подключите диктофон к порту USB на Вашем ПК.
2. Нажмите и удерживайте кнопку **PLAY/PAUSE**, чтобы выключить устройство. Теперь Вы можете использовать диктофон в обычном режиме.

Блокировка устройства

1. Вы можете заблокировать все кнопки устройства во избежание непреднамеренного нажатия, сдвинув переключатель блокировки в положение Hold.
2. Для снятия блокировки сдвиньте переключатель в положение OFF.

Включение устройства

1. Для включения устройства нажмите и удерживайте кнопку **PLAY/PAUSE**. Устройство войдет в режим, который был выбран перед его выключением (Рис. 1).
2. Если во время включения устройство было заблокировано, на дисплее появится сообщение "On HOLD" и через несколько секунд питание автоматически выключится (Рис. 2). Сдвиньте переключатель блокировки и включите устройство.

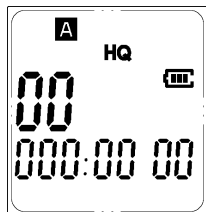


Рис.1

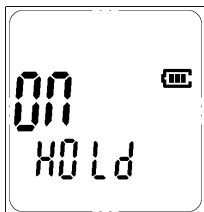


Рис.2

Установка времени

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте кнопку **MODE/MENU**.
 2. Нажимайте кнопки регулировки громкости до тех пор, пока на дисплее не появится индикатор "CLOCK".
- Далее следуйте инструкциям, приведенным в разделе «Опции меню» данного Руководства.

Выключение устройства

- В режиме остановки нажмите и удерживайте кнопку PLAY/PAUSE.
- В случае низкого заряда батареи во время воспроизведения или записи устройство выключится автоматически.
 - В режиме записи в случае остановки записи на одну или более минут, устройство выключится автоматически.

ЗАПИСЬ

1. В режиме остановки нажмите кнопку **FOLDER/REPEAT** и выберите папку. Для перехода к нужной папке нажимайте **FOLDER/REPEAT** необходимое количество раз.
2. Перед началом записи выполните необходимые настройки.
 - Режим записи: REC (PCM, HQ, HQ, SP, LP)
 - Чувствительность микрофона: SENSE (High (высокая), Low (низкая))
 - Источник сигнала: INPUT (Microphone (микрофон), Line (линейный вход))
 - Разделение записи: diVIdE (Yes (да), No (нет))
 - VOR (Активация записи голосом): VOR (On (вкл.), Off (выкл.))
 - Выберите режим записи: Интервью или Совещание (переключатель расположен на боковой панели рядом выходами для наушников и микрофона).
(За более подробной информацией обращайтесь в раздел «Опции меню» данного Руководства)
3. Выполните тестовую запись, чтобы убедиться в правильности выбора настроек.
4. Вы можете сохранить до 99 записей в каждой папке, общее число файлов в памяти устройства может достигать 396 (99 файлов x 4 папки).
 - Если время записи превышает доступный объем или количество файлов

достигло 396, на дисплее появится сообщение «FULL», и Вы не сможете продолжить запись (Рис.3,4). В этом случае удалите некоторые записи или переместите их на внешнее устройство (ПК или плеер).

- Если Вы собираетесь выполнять запись в течение длительного времени, зарядите батарею перед началом работы.
- Если включена функция VOR, запись автоматически выключится при отсутствии звука. Отключите функцию VOR, если записываете важный разговор.

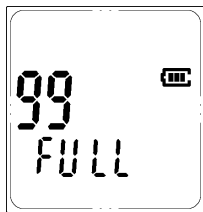


Рис.3

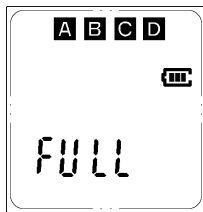


Рис.4

1) ЗАПИСЬ ЧЕРЕЗ МИКРОФОН

Запись через встроенный микрофон

Устройство оснащено встроенным микрофоном, чтобы Вы могли выполнить запись, не подключая внешний микрофон.

1. Нажмите кнопку **FOLDER/REPEAT** и выберите папку.
2. Если устройство находится в режиме остановки, нажмите кнопку **REC/PAUSE**, чтобы начать запись (Рис 5,6).
 - Чтобы выполнить запись через микрофон, необходимо выбрать в настройках INPUT (источник записи) и опцию «V» (голос).
3. Расположите диктофон таким образом, чтобы встроенный микрофон был направлен в сторону источника звука. Нажимайте и удерживайте кнопку **PLAY/PAUSE** во время записи, чтобы приостановить запись.

4. Остановите запись, нажав кнопку **STOP**, на дисплее отобразится общее время записи (Рис.7).

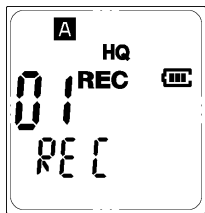


Рис.5

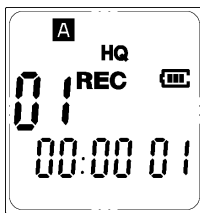


Рис.6

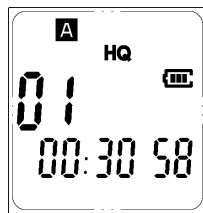


Рис.7

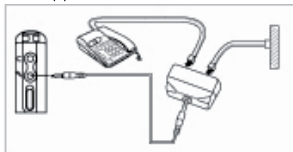
Запись через внешний микрофон

Чтобы сделать запись через внешний микрофон, подключите микрофон к гнезду линейного входа на диктофоне и выполните процедуру, аналогичную записи через встроенный микрофон.

2) ЗАПИСЬ ТЕЛЕФОННОГО РАЗГОВОРА

(необходимо наличие дополнительного оборудования)

1. Подключите диктофон к телефону через гнездо линейного входа, используя соединительный кабель и специальный телефонный адаптер.



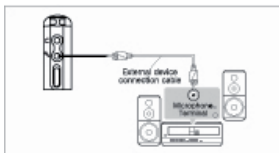
2. Выберите в меню опцию INPUT (источник записи) и опцию «V» (голос).
→ За более подробной информацией обращайтесь в раздел «Опции меню» данного Руководства.
3. Нажмите кнопку **FOLDER/ REPEAT** и выберите нужную папку.

4. Нажмите кнопку **REC/PAUSE** во время телефонного разговора, чтобы начать запись.
→ В случае возникновения помех рекомендуем убавить громкость на диктофоне.
5. Нажмите **REC/PAUSE**, чтобы остановить запись.

3) ЗАПИСЬ С ВНЕШНЕГО ИСТОЧНИКА

(необходимо наличие дополнительного оборудования)

1. Подключите диктофон к внешнему устройству с помощью соединительного кабеля.



External device connection cable – соединительный кабель внешнего устройства
Microphone terminal – микрофонный разъем

2. Выберите INPUt (источник записи) и опцию «L» (линейный вход). За более подробной информацией обращайтесь в раздел «Опции меню» данного Руководства. На дисплее появится индикатор «LINE-IN».
3. Нажмите кнопку **FOLDER/ REPEAT** и выберите нужную папку.
4. Нажмите **REC/PAUSE**, чтобы начать запись (Рис.8).

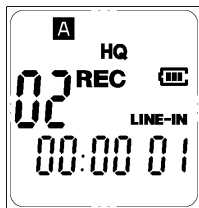


Рис.8

5. Для остановки записи нажмите **REC/PAUSE**.

4) ЗАПИСЬ С РАДИО (Опция)

1. Нажмите кнопку **MODE/MENU** для входа в режим радио FM.
2. Нажмите кнопку **REC/PAUSE**, чтобы начать запись прослушиваемой радиопередачи (Рис.9)
 - За более подробной информацией обращайтесь в раздел «Радио» данного Руководства.
 - Если чувствительность приема радиосигнала недостаточная, в записи возможны шумы.



Рис.9

5) ЗАПИСЬ С МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА

(необходимо наличие дополнительного оборудования)

1. Подключите к устройству контактный ушной микрофон.
2. Выберите в меню INPUT (источник записи) опцию «V» (голос).
 - За более подробной информацией обращайтесь в раздел «Опции меню» данного Руководства.
3. Нажмите кнопку **FOLDER/REPEAT**, чтобы выбрать папку.
4. Нажмите кнопку **REC/PAUSE** во время телефонного разговора, чтобы начать запись.
 - В случае возникновения помех рекомендуем убавить громкость на диктофоне.
5. Для остановки записи нажмите **STOP**.



ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

1) НОРМАЛЬНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

1. Включите устройство, нажмите кнопку **MODE** и выберите режим воспроизведения.

РЕЖИМ	ДЕЙСТВИЕ	ФОРМАТ ФАЙЛОВ
ГОЛОС	Воспроизведение записей, сохраненных в папках А, В, С, D	MP3, WAV
МУЗЫКА	Воспроизведение музыкальных файлов из папки M	MP3, WMA
FM	Прослушивание радио FM	

2. В режиме воспроизведения голосовых записей нажмите кнопку **REPEAT/FOLDER**, чтобы выбрать папку, в которой сохранен нужный файл.
 - В режиме воспроизведения голосовых записей/музыки подпапки не поддерживаются.
 - В режиме воспроизведения голосовых записей Вы можете прослушать до 99 файлов в каждой папке.
 - Максимальное количество файлов для обоих режимов (голос+музыка) составляет 999.
3. Выберите нужный файл кнопками **NEXT/BACK**.
4. Нажмите кнопку **PLAY/PAUSE**. На дисплее будет отображено время воспроизведения (Рис.10).
5. Отрегулируйте громкость кнопками регулировки громкости (Рис.11).



Рис.10

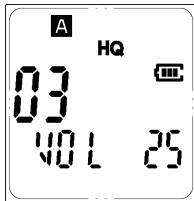


Рис.11

- Нажимайте кнопку **PLAY/PAUSE** во время воспроизведения для остановки. На дисплее будет отображено общее время воспроизведения текущего файла.
- Нажмите **PLAY/PAUSE** еще раз, чтобы продолжить воспроизведение с момента, на котором оно было остановлено (функция возобновления воспроизведения).

2) ЗАМЕДЛЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

- Нажмите и удерживайте кнопку **MODE**, чтобы переключиться из режима нормального воспроизведения в режим замедленного воспроизведения. На дисплее будет отображаться индикатор "SLOW" (Рис.12).

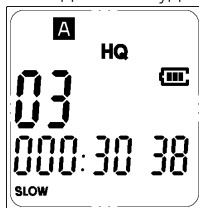


Рис.12

- Для возврата в нормальный режим воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку **MODE** еще раз.
 - Функция замедленного воспроизведения не поддерживает файлы формата WMA.


3) ПРОКРУТКА

- Во время воспроизведения нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку **NEXT/BACK**, чтобы выполнить прокрутку файла назад/вперед в пределах текущего трека.
- Когда Вы отпустите кнопку **NEXT/BACK**, воспроизведение будет продолжено с выбранной скоростью (нормальное или замедленное) с того фрагмента, на котором Вы отпустили кнопку.
 - Если удерживать кнопку **NEXT** до тех пор, пока текущий трек не закончится,


устройство автоматически перейдет к прокрутке следующего файла.

4) ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

ПОВТОР ФРАГМЕНТА


1. Во время воспроизведения нажмите кнопку **REPEAT/FORDER** в начале фрагмента, который хотите прослушать повторно. На дисплее начнет мигать индикатор .
2. Нажмите кнопку **REPEAT/FOLDER** еще раз, чтобы обозначить конец фрагмента для повторного воспроизведения. Индикатор  перестанет мигать, и выбранный фрагмент будет воспроизводиться непрерывно (Рис.13).
 - Выбранный фрагмент будет повторяться непрерывно до тех пор, пока Вы не нажмете кнопку **REPEAT/FOLDER**.
 - Нажмите кнопку **REPEAT/FOLDER**, чтобы остановить повторное воспроизведение фрагмента и вернуться к нормальному режиму воспроизведения.

ПОВТОР ФАЙЛА

Во время воспроизведения файла нажмите и удерживайте кнопку **REPEAT/FOLDER**. На дисплее появится индикатор , и устройство выполнит повторное воспроизведение файла (Рис.14).

- Для остановки воспроизведения нажмите кнопку **PLAY/PAUSE**. Устройство останется в режиме повтора файла.

ПОВТОР ПАПКИ

1. Находясь в режиме повтора файла, нажмите и удерживайте кнопку **REPEAT/FOLDER**. На дисплее появится индикатор , и начнется повторное воспроизведение всех файлов выбранной папки (Рис.15).
2. Для остановки воспроизведения нажмите кнопку **PLAY/PAUSE**. Устройство останется в режиме повтора папки.

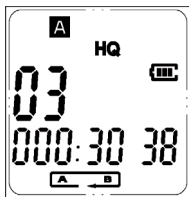


Рис.13

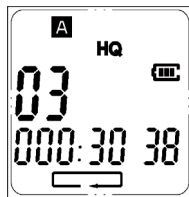


Рис.14

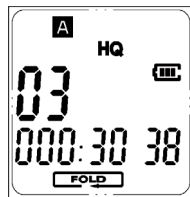


Рис.15

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ МРЗ/WMA

1. Скопируйте файлы формата МРЗ или WMA с Вашего ПК в папку **[M]** на диктофоне.
2. Отключите диктофон от ПК и включите его. Нажмите кнопку **MODE** и выберите режим воспроизведения музыки (Рис.16).

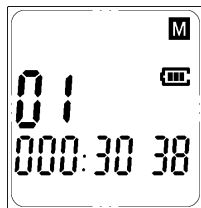


Рис.16

3. Используйте кнопки **NEXT/BACK**, чтобы выбрать файл. Нажмите **PLAY/PAUSE**, чтобы выполнить его воспроизведение.

→ Во время воспроизведения нажимайте кнопку **REC/PAUSE**, чтобы изменить режим эквалайзера в следующей последовательности: Норма → Рок → Поп-музыка → Классика → Джаз. (Рис.17,18,19,20,21)

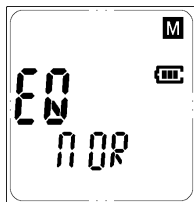


Рис.17

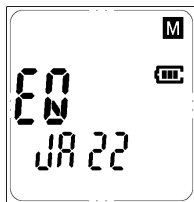


Рис.18

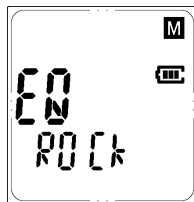


Рис.19

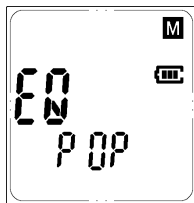


Рис.20

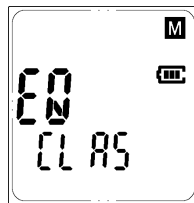


Рис.21

Примечание: Пожалуйста, отрегулируйте уровень громкости с помощью кнопок регулировки громкости. Длительное прослушивание чрезмерно громкой музыки может повредить Ваш слух.

РАДИО (ОПЦИЯ)

1. В режиме остановки нажмите кнопку **MODE/MENU**, чтобы выбрать режим радио **FM** (Рис.22).
2. Подключите наушники.
Прием сигнала FM без наушников невозможен, так как они выполняют функцию антенны.



Рис.22

ФУНКЦИИ КНОПОК В РЕЖИМЕ РАДИО

Кнопка	Функция	Примечание	
PLAY/PAUSE	Нажмите	Сtereo/Моно	
	Удерживайте	Выключение питания	
REC/PAUSE	Нажмите	Запись с радио / Остановка записи	
	Удерживайте	Запись с радио / Остановка записи	
FOLDER/REPEAT	Нажмите	Сохранение частоты прослушиваемого канала	
	Удерживайте	Автоматическая настройка каналов	
MENU	Нажмите	Меню	
	Удерживайте	Переключение режимов настройки частоты/выбора канала	Только при наличии сохраненных каналов
VOLUME UP/DOWN	Нажмите	Пошаговая регулировка громкости	
	Удерживайте	Быстрая регулировка громкости	
NEXT/BACK <, >	Нажмите	Пошаговое изменение частоты/номера канала	
	Удерживайте	Пошаговое изменение частоты/номера канала	

1) ИЗМЕНЕНИЕ ЧАСТОТЫ

1. В режиме радио нажимайте кнопки **NEXT/BACK**.
2. Значение частоты будет изменяться с шагом 100кГц.

2) СКАНИРОВАНИЕ ДИАПАЗОНА ЧАСТОТ

1. В режиме радио нажимайте и удерживайте несколько секунд кнопки **NEXT/BACK**.
2. Устройство автоматически выполнит сканирование диапазона частот и остановится на первой найденной радиостанции.

3) ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРУЧНУЮ

1. Найдите нужную радиостанцию, выполнив приведенные выше действия.
2. Нажмите кнопку **FOLDER/REPEAT**, чтобы сохранить выбранную радиостанцию.
3. Выполняя приведенные выше действия, Вы можете сохранить до 20 каналов в памяти устройства.

4) АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ

1. В режиме радио нажимайте и удерживайте несколько секунд кнопку **FOLDER/REPEAT**.
2. Устройство выполнит сканирование всего диапазона частот и автоматически сохранит каждую найденную радиостанцию.
3. Устройство перейдет в режим выбора каналов и включит радиостанцию, сохраненную на первом канале (Рис.23).
 - Сохраненные ранее каналы будут удалены.
 - Устройство можете сохранить в памяти до 20 каналов.



Рис.23

5) РЕЖИМ НАСТРОЙКИ ЧАСТОТЫ/ВЫБОРА КАНАЛА

- Может использоваться только при наличии сохраненных в памяти устройства каналов.
1. Режим настройки частоты: Регулировка частоты с шагом 100кГц с помощью кнопки **NEXT/BACK**.
 2. Режим выбора канала: Выбор одного из сохраненных в памяти каналов с помощью кнопки **NEXT/BACK**.
 3. Нажимайте кнопку **MENU/MODE** для переключения между режимом настройки частоты и режимом выбора канала.

ОПЦИИ МЕНЮ

→ Окно меню доступно в режиме остановки.

1) УДАЛЕНИЕ: УДАЛЕНИЕ ОДНОГО ФАЙЛА ИЛИ ВСЕХ ФАЙЛОВ В ПАПКЕ

1. В режиме остановки выберите файл, который хотите удалить.
2. Нажмите и удерживайте кнопку **MENU/MODE**.
3. На дисплее будет мигать сообщение "ERASE" (Рис.24).

УДАЛЕНИЕ ФАЙЛА

1. Нажмите кнопку **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать номер файла (Рис.25).
2. Нажмите кнопку **MENU/MODE** еще раз. Номер файла сменится мигающим символом "n" (Нет) (Рис.26).
3. С помощью кнопок регулировки громкости выберите опцию "Y" (Да) (Рис.27).
4. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы удалить выбранный файл (Рис.28,29).



Рис.24



Рис.25



Рис.26

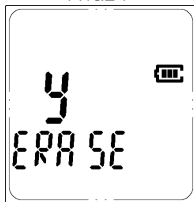


Рис.27

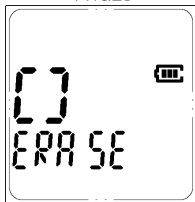


Рис.28



Рис.29

УДАЛЕНИЕ ФАЙЛОВ ВЫБРАННОЙ ПАПКИ ИЛИ ВСЕХ ФАЙЛОВ

1. В режиме удаления файла (Рис.25) кнопками регулировки громкости выберите папку, из которой хотите удалить все файлы (A → B → C → P → M → A,B,C,P,M).
→ На дисплее появится сообщение "ERASE" и индикатор выбранной папки (Рис.30,31).



Рис.30



Рис.31

2. Выполните операцию, аналогичную удалению файла.

2) НАСТРОЙКА КАЧЕСТВА ЗАПИСИ

→ Эта функция доступна только в режиме голосовой записи.

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор "REC" (Рис.32). Нажмите кнопку **MENU/MODE**.
3. Когда на дисплее будет мигать индикатор "HQ", кнопками регулировки громкости выберите нужное значение качества записи (Рис.33,34,35,36). Режим PCM доступен только для папки P.
4. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы сохранить выполненные настройки, затем нажмите и удерживайте эту кнопку для выхода из режима меню.

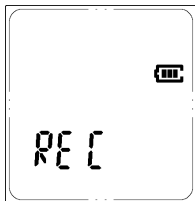


Рис.32

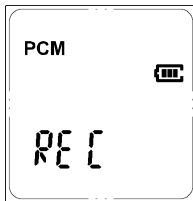


Рис.33

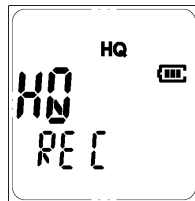


Рис.34

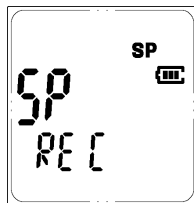


Рис.35



Рис.36

3) ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ МИКРОФОНА

→ Высокий уровень аудиосигнала может стать причиной искажения записываемого звука. В случае слишком высокой громкости голоса установите низкую чувствительность микрофона.

→ Эта функция доступна только в режиме голосовой записи.

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор "SENSE" (Рис.37). Нажмите кнопку **MENU/MODE**.
3. Когда на дисплее будет мигать индикатор "HI" (высокая), кнопками регулировки громкости выберите значение "Lo" (низкая) (Рис. 38,39).
4. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы сохранить выполненные настройки, затем нажмите и удерживайте эту кнопку для выхода из режима меню.

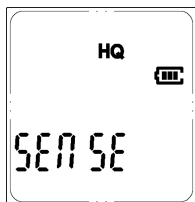


Рис.37

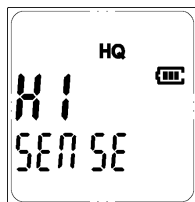


Рис.38

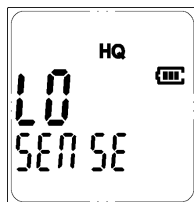


Рис.39

4) УСТАНОВКА ИСТОЧНИКА ЗАПИСИ

→ Устройство может выполнять запись с различных источников звукового сигнала (встроенный микрофон, внешний микрофон, телефон или внешнее устройство). В каждом случае необходимо правильно установить источник записи, для этого используйте приведенную ниже таблицу.

Источник записи	Опция меню	Подключение
Встроенный микрофон	V	Нет подключения
Внешний микрофон	V	Внешний микрофон
Телефон	V	Телефон (адаптер для записи телефонного разговора, кабель для подключения внешнего устройства)
Внешнее устройство	L	Внешнее устройство (кабель для подключения внешнего устройства)

→ Эта функция доступна только в режиме голосовой записи.

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор "INPUT" (Рис.40).
3. Нажмите **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать индикатор "V" (Рис.41).
4. Кнопками регулировки громкости выберите нужную опцию (Рис.42).
5. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы сохранить выполненные настройки, затем нажмите и удерживайте эту кнопку для выхода из режима меню.

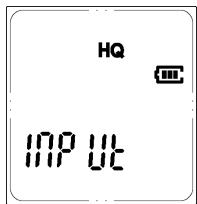


Рис.40

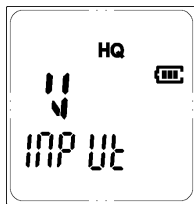


Рис.41

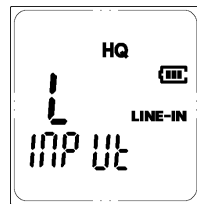


Рис.42

5) РАЗДЕЛЕНИЕ ФАЙЛА

Автоматическое сохранение в новый файл каждые 60 минут записи

→ Эта функция доступна только в режиме голосовой записи.

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор «dIVidE» (Рис.43).
3. Нажмите **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать индикатор «n» (Нет) (Рис.44).
4. С помощью кнопок регулировки громкости выберите опцию «Y» (Да) (Рис.45).
5. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы сохранить выполненные настройки, или нажмите и удерживайте эту кнопку для выхода из режима меню.

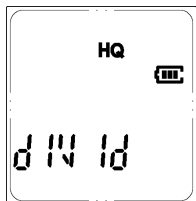


Рис.43

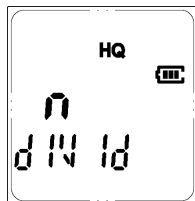


Рис.44

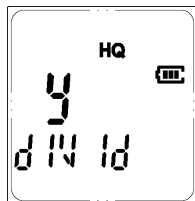


Рис.45

6) ФУНКЦИЯ VOR (АКТИВАЦИЯ ЗАПИСИ ГОЛОСОМ)

→ Эта функция доступна только в режиме голосовой записи.

→ С помощью этой функции диктофон распознает звуки и выполняет запись, и если звукотсутствует, запись останавливается.

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор «VOR» (Рис.46).
3. Нажмите **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать индикатор «OF» (Выкл.) (Рис.47).
4. С помощью кнопок регулировки громкости выберите опцию значение уровня чувствительности от 1 до 5. Чем меньше значение, тем ниже чувствительность (Рис.48,49).
5. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы сохранить выполненные настройки, затем или нажмите и удерживайте эту кнопку для выхода из режима меню.

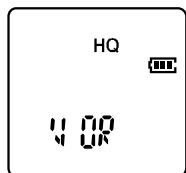


Рис.46

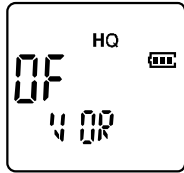


Рис.47

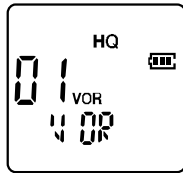


Рис.48

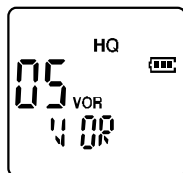


Рис.49

7) ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор «bEEP» (сигнал) (Рис.50).
3. Нажмите **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать индикатор «On» (Вкл.) (Рис.51).
4. С помощью кнопок регулировки громкости выберите опцию «Of» (Выкл.) (Рис.52).
5. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы сохранить выполненные настройки, или нажмите и удерживайте эту кнопку для выхода из режима меню.



Рис.50



Рис.51



Рис.52

8) ФОРМАТИРОВАНИЕ: УДАЛЕНИЕ ВСЕХ ФАЙЛОВ

→ Эта функция предназначена для удаления всех файлов из памяти устройства. Рекомендуем сохранить резервные копии важных файлов перед тем, как начать форматирование.

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор «FRmAt» (Рис.53).
3. Нажмите **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать индикатор «n» (Нет) (Рис.54).
4. С помощью кнопок регулировки громкости выберите опцию «Y» (Да) (Рис.55).

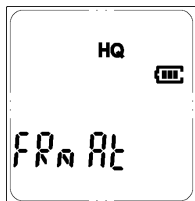


Рис.53

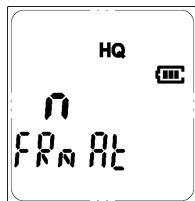


Рис.54

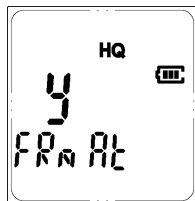


Рис.55

5. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы выполнить форматирование и удалить все файлы. На дисплее отобразиться первоначальное окно (Рис.56,57,58).

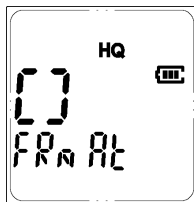


Рис.56

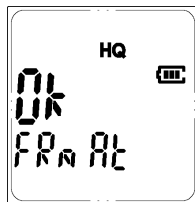


Рис.57

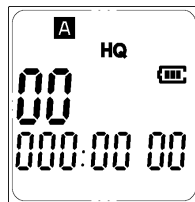


Рис.58

9) РЕЖИМ НАСТРОЙКИ ЧАСОВ

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор «CLOCK» (Рис.59).
3. Нажмите кнопку **MENU/MODE**.
4. На дисплее появятся данные, установленные по умолчанию: «01» соответствует числу и месяцу, «08» обозначает год (Рис.60).
5. Кнопками регулировки громкости выберите значение дня и нажмите кнопку **MENU/MODE**.

6. На дисплее начнет мигать индикатор «01», обозначающий месяц. Нажимайте кнопки регулировки громкости, чтобы выбрать нужное значение, и нажмите **MENU/MODE** для подтверждения.
7. На дисплее начнет мигать индикатор, обозначающий число. Нажимайте кнопки регулировки громкости, чтобы выбрать нужное значение, и нажмите **MENU/MODE** для подтверждения.
8. На дисплее появится и начнет мигать индикатор «12:00». Установите значение часов, выполнив операцию, аналогичную установке даты, и выбрав нужное значение кнопками регулировки громкости (Рис.61).

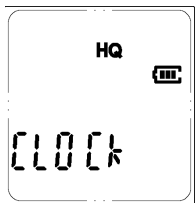


Рис.59

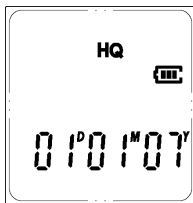


Рис.60



Рис.61

9. На дисплее начнет мигать индикатор «00», соответствующий значению минут. Выполните настройку аналогично установке часов, используя кнопки регулировки громкости для выбора нужного значения. По окончании нажмите кнопку **MENU/MODE**.
10. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы сохранить выполненные настройки, или нажмите и удерживайте эту кнопку для выхода из режима меню.
 - По умолчанию часы начнут отсчет времени, начиная с 2010/01/01 12:00 без предварительных настроек. Перед началом эксплуатации рекомендуем выполнить настройку часов.
 - В режиме остановки нажмите кнопку **REPEAT/FOLDER**, чтобы посмотреть точное время. Часы исчезнут с экрана, когда Вы отпустите кнопку **REPEAT/FOLDER**.

10) УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор «tImER» (Рис.62).
3. Нажмите **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать индикатор «OF» (таймер выключен) (Рис.63).
4. Кнопками регулировки громкости выберите опцию «V» (голосовая запись) или «Fm» (запись с радио) (Рис.64,65).

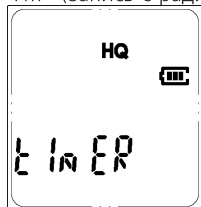


Рис.62

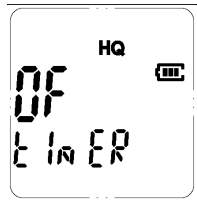


Рис.63



Рис.64

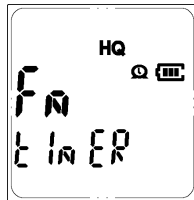


Рис.65

5. Нажмите кнопку **MENU/MODE**. На дисплее появится и будет мигать индикатор «12:00». Кнопками регулировки громкости установите значение часов (Рис.66).
6. Нажмите кнопку **MENU/MODE**. Начнет мигать индикатор «00», соответствующий минутам. Выполните настройку кнопками регулировки громкости.
7. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы установить продолжительность записи

(Рис.67), значение «30» будет мигать. Кнопками регулировки громкости установите нужный интервал времени.

→ Если Вы выберете параметр «ALL» (все), устройство будет выполнять запись до тех пор, пока память не будет заполнена или пока не разрядится батарея.

8. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, на дисплее начнет мигать индикатор папки.
9. Кнопками регулировки громкости выберите папку, в которой хотите сохранить запись.
10. Нажмите **MENU/MODE** для сохранения выполненных настроек (Рис.68).

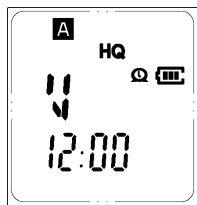


Рис.66



Рис.67

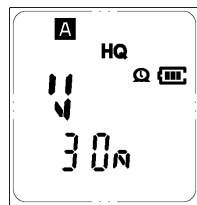


Рис.68

11. Нажмите и удерживайте кнопку **MENU/MODE** для выхода из режима настроек.

11) УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор «ALARM» (Рис.69).
3. Нажмите кнопку **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать индикатор «OF» (будильник выключен) (Рис.70).
4. Кнопками регулировки громкости измените значение индикатора на «On», чтобы включить будильник (Рис.71).
5. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы установить время будильника (Рис.72).



Рис.69



Рис.70



Рис.71



Рис.72

6. На дисплее появится и будет мигать индикатор времени установки будильника «12:00». Используйте кнопки регулировки громкости, чтобы выбрать нужное значение.
7. Нажмите кнопку **MENU/MODE**. Начнет мигать значение «00», соответствующее минутам. Кнопками регулировки громкости выполните настройку.
8. Нажмите **MENU/MODE** для сохранения выполненных настроек.
9. Нажмите и удерживайте кнопку **MENU/MODE** для выхода их режима настроек.

12) РЕЖИМ ОЗНАКОМЛЕНИЯ: ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ПЕРВЫХ

3 секунд каждого файла

1. В режиме остановки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **MENU/MODE** (Рис.24).
2. Нажимайте кнопки регулировки громкости, пока на дисплее не появится индикатор «SCAN» (Рис.73).

3. Нажмите **MENU/MODE**. На дисплее начнет мигать индикатор «n» (Нет) (Рис.74).
4. Кнопками регулировки громкости измените значение «n» на «Y» (Да) (Рис.75).
5. Нажмите кнопку **MENU/MODE**, чтобы начать воспроизведение первых 3 секунд каждого файла, начиная с первого файла текущей папки.

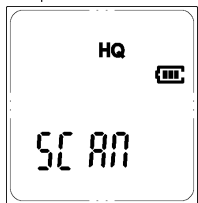


Рис.73

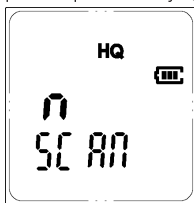


Рис.74

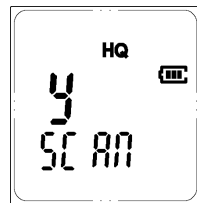


Рис.75

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждения

1. Не пытайтесь вскрыть, отремонтировать или модифицировать устройство самостоятельно.
2. Не используйте диктофон в местах, где эксплуатация электронных устройств запрещена (например, в салоне самолета и т.д.).
3. Храните устройство в местах, недоступных для детей.
4. Не погружайте диктофон в воду и не допускайте попадания жидкостей на поверхность и внутрь устройства.

Меры безопасности

1. Не ударяйте и не роняйте устройство и аксессуары, это может привести к возникновению неисправностей.
2. Отключите все соединения в случае чрезмерно шумной работы устройства или чрезмерного его нагрева, а также, если обнаружите запах гари или дыма.
3. Не давите на дисплей, это может повредить его или привести к поломке устройства.
4. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и не

- оставляйте его вблизи источников тепла на длительное время.
5. Не тяните за шнур подключенные к устройству наушники или микрофон и не прилагайте чрезмерных усилий при отключении кабеля USB.
 6. Производитель не несет ответственности за повреждения, причиненные устройству третьей стороной, и за потерю данных в процессе эксплуатации.
 7. Данные, сохраненные в памяти устройства, могут быть повреждены или удалены в результате сбоев в работе, неисправностей устройства или во время его ремонта. Рекомендуем сохранить резервные копии важных файлов на внешние устройства, например плеер или ПК.
 8. Не храните устройство рядом с изделиями, имеющими магнитные полосы, такими как кредитные карты или проездные билеты. Динамик диктофона может повредить информацию, записанную на магнитной полосе.
 9. Использование устройства с целью вторжения в чужую частную жизнь и прослушивания категорически запрещено.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК

ПК	Совместимые с IBM PC/AT Windows 7 Windows VISTA
ОС	Windows XP (Professional) Window XP, (Home Edition) Windows ME Windows 2000 Windows 98 SE
USB-порт	1 свободный порт
Звуковая карта	не менее 16bit, совместимая с Windows
Дополнительно	динамики или наушники

Примечание:

- Устройство не поддерживает операционные системы Macintosh.
- Правильная эксплуатация устройства невозможно в следующих условиях:
Модернизированная конфигурация Windows

Windows 95, Windows 98, Windows NT

Двойная конфигурация Windows

- Специальная пользовательская конфигурация ПК может стать причиной неправильной работы устройства в режиме ожидания и остановки. В этом случае не используйте данные функции.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Отсутствие индикации на дисплее	Разряжена батарея.	Зарядите батарею.
Не работает функция записи	<ul style="list-style-type: none"> - Включена блокировка. - Разряжена батарея. - Количество записей превышает 396 или превышен объем записи. 	<ul style="list-style-type: none"> - Сдвиньте переключатель блокировки в положение Off. - Зарядите батарею. - Удалите ненужные записи или скопируйте их на внешнее устройство
Не работает функция воспроизведения	<ul style="list-style-type: none"> - Включена блокировка. - Разряжена батарея. - Нет файлов в памяти устройства. - Низкий уровень громкости. 	<ul style="list-style-type: none"> - Сдвиньте переключатель блокировки в положение Off. - Зарядите батарею. - Проверьте наличие файлов в памяти. - Отрегулируйте громкость.
- Не работает функция остановки, паузы, воспроизведения или записи.	- Включена блокировка.	- Сдвиньте переключатель блокировки в положение Off.
Нет звука в динамике	<ul style="list-style-type: none"> - Подключены наушники. - Низкий уровень громкости. 	<ul style="list-style-type: none"> - Отключите наушники. - Отрегулируйте громкость.
Нет звука в наушниках.	<ul style="list-style-type: none"> - Наушники подключены неправильно. - Низкий уровень громкости. 	<ul style="list-style-type: none"> - Подключите наушники правильно. - Отрегулируйте громкость.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристика		Параметр		
Запись	Качество записи	Битрейт	Частота дискретизации	Формат файла
	PCM	384 кбит/сек	48 кГц	WAV(PCM)
	HQ	128 кбит/сек	32 кГц	MP3
	SP	64 кбит/сек	32 кГц	MP3
	LP	32 кбит/сек	24 кГц	MP3
Источник записи		Встроенный микрофон Внешний микрофон Телефон Внешнее устройство		
Максимальное количество записей		396 файлов (99 файлов в каждой папке)		
Поддерживаемый формат		MP3 : любой битрейт WMA : 32~192 кбит/сек не поддерживает DRM		
Батарея		2 щелочные батарейки AAA 1.5V		
Подключение к ПК		USB 2.0		
Питание		USB-кабель		
Время работы батареи		До 15ч		
Размеры		98 (В) x 34 (Д) x 17,5 (Ш) мм		
Вес		39 гр (без батареек)		

Максимальное время записи
(в зависимости от размера памяти и режима записи)

Качество записи	1 Гбайт	2 Гбайт	4 Гбайт
Stereo HQ	11ч	22ч	44ч
HQ	17ч	33ч	66ч
SP	33ч	65ч	130ч
LP	65ч	130ч	260ч

